

**Zmluva o poskytnutí služby č. LN 2271
uzatvorená podľa § 536 zákona č. 513/1991 Z. Obchodného zákonníka,
v znení neskorších predpisov**

Čl. I. Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ** : **Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR**
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
V zastúpení štatutárneho zástupcu : Ing. František SOLAŘ - riaditeľ
Správa nehnuteľného majetku a výstavby Bratislava
Za Kasárňou 3, 832 47 Bratislava
IČO : 30845572
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000171215/8180
Oprávnený rokovať vo veciach
- zmluvných : Ing. František SOLAŘ ☎ 0960 327 510
- technických : Mgr. Igor HRUBALA ☎ 0960/327 502
- 1.2 Poskytovateľ - obchodné meno** : **OTIS Výťahy, s.r.o.**
Sídlo : **Rožňavská2, 830 00 Bratislava**
V zastúpení : Ing. Ladislav ZEMAN – konateľ
Osoba oprávnená na rokovanie
vo veciach zmluvných a
technických : Michal STRIEŠ – obchodný riaditeľ
IČO : 35683929
IČO DPH : SK2020322964
Bankové spojenie : VÚB Bratislava, a.s.
Číslo účtu : 1144768056/0200
Číslo telefónu a faxu : 02/32566002
Register : OR OS Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 10405/B
- 1.3 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a znení neskorších predpisov, podľa § 102 - zadanie zákazky s nízkou hodnotou.
- 1.4 Za objednávateľa budú viesť záznamy a potvrdzovať výkon služby oprávnené osoby za jednotlivé Strediská prevádzky objektov (ďalej len: „SPO“) nasledovne:
SPO Malacky – Štúrova 147, 901 01 Malacky, Mgr. Ivan HIKKEL, tel. 0903824407
SPO Trenčín – Železničná 3, 911 27 Trenčín, Ing. Marta ONDREJKOVÁ, tel. 0903824408

Čl. II. Predmet zmluvy a spôsob plnenia

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre objednávateľa zabezpečí službu „**Odborné prehliadky a skúšky zdvíhacích zariadení - výťahy**“ v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Poskytovateľ nemôže poveriť poskytnutím služby inú osobu.
- 2.2 Špecifikácia služby - zabezpečenie odborných prehliadok a odborných skúšok zdvíhacích zariadení – výťahov, podľa § 9 ods. 1 písm. a) zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle Vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami

tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia (ďalej len: vyhláška č. 508/2009 Z.z.“), ktoré sú v teritoriálnej pôsobnosti Správy nehnuteľného majetku a výstavby Bratislava.

- 2.3 Poskytovateľ zabezpečí výkon služby prostredníctvom odborne spôsobilej osoby, ktorá vlastní oprávnenie na vykonávanie odborných prehliadok a odborných skúšok zdvíhacích vyhradených technických zariadení, pričom o výsledku odbornej prehliadky a odbornej skúšky vyhotoví a objednávateľovi predloží správu v zmysle vyhlášky č. 508/2009 Z.z..
- 2.4 Všetky zmeny rozsahu služby sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa.
- 2.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytnutú službu v súlade s touto zmluvou prevezme a zaplatí zmluvne dohodnutú cenu podľa Čl. IV. tejto zmluvy a v súlade s platobnými podmienkami stanovenými v Čl. V. tejto zmluvy.

Čl. III. Miesto poskytnutia služby a čas plnenia

- 3.1 Miesto poskytnutia služby – kasárne, objekty a prevádzky v regiónoch: SPO Malacky a SPO Trenčín. Miesta poskytnutia služby sú podrobne uvedené v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať požadované služby v dohodnutých termínoch podľa konkrétnych požiadaviek objednávateľa cestou vedúcich jednotlivých SPO (predpokladaný termín : júl až november 2011).
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia služby uvedenom v bode 3.2 tejto zmluvy po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť súvisiacu s realizáciou služby plniť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má poskytovateľ právo na predĺženie lehoty poskytnutia služby.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytnutá služba podľa tejto zmluvy sa považuje za splnenú, ak je riadne ukončená v celom rozsahu podľa tejto zmluvy. Poskytnutá služba musí byť vykonaná v súlade s platnou normou STN 274002 Výťahy, montáž, skúšanie a prevádzka elektrických výťahov, STN EN 81-1+AC Bezpečnostné pravidlá na konštrukciu a montáž výťahov Časť 1 elektrické výťahy a STN EN 81-2+ AC Bezpečnostné pravidlá na konštrukciu a montáž výťahov Časť 2 hydraulické výťahy vrátane vyhotovenia revízných správ.

Čl. IV. Cena služby

- 4.1 Cena za službu je stanovená dohodou a je spracovaná v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov. Súčasťou zmluvy je cenová ponuka poskytovateľa.
- 4.2 Zmluvné strany dohodli celkovú cenu predmetu zmluvy nasledovne:

Cena bez DPH	4 150,00 €
DPH 20%	830,00 €
Cena celkom s DPH.....	4 980,00 €

Slovom: Štyritisícdeväťstoosemdesiat EUR.

- 4.3 Celová cena predmetu zmluvy vrátane DPH je rozdelená v členení na jednotlivé SPO podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve nasledovne:

SPO Malacky	840,00 €
SPO Trenčín	4 140,00 €

Čl. V. Platobné podmienky

- 5.1 Úhrady budú vykonané bezhotovostným spôsobom na základe faktúr vystavených poskytovateľom. Poskytovateľ predloží faktúru až po ukončení služby, na základe

podpísaného zápisu o odovzdaní a prevzatí služby. Faktúry môžu byť vystavené aj pri čiastočnom poskytnutí služby po jednotlivých SPO.

- 5.2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71 ods. 2 tohto zákona a číslo zmluvy objednávateľa. Prílohou faktúry bude zápis o odovzdaní a prevzatí služby odsúhlasený a potvrdený povereným pracovníkom objednávateľa.
- 5.3 V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebudú obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a ich vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením novej faktúry objednávateľovi.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúry do 30 dní od obdržania faktúry. Platiteľ nemešká s úhradou faktúry, pokiaľ v posledný deň jej splatnosti bola suma z účtu platiteľa odpísaná.
- 5.5 Poskytovateľ zašle daňový doklad - faktúru na adresu príslušného strediska prevádzky objektov podľa údajov uvedených v bode 1.4 tejto zmluvy.

Čl. VI. Podmienky poskytnutia služby

- 6.1 Poskytovateľ poskytne službu na vlastné nebezpečenstvo v súlade s dodržiavaním platných právnych noriem v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarmi (OPP).
- 6.2 Pred začatím poskytovania služby v zmysle predmetu tejto zmluvy objednávateľ po dohode s poskytovateľom pripraví technické zariadenie na vykonanie služby a zabezpečí nevyhnutné ochranné opatrenia, vrátane obmedzenia počtu prítomných osôb.
- 6.3 Pred zahájením služby predloží poskytovateľ zástupcom SPO menný zoznam pracovníkov s trvalým bydliskom, prípadne identifikačné údaje o vozidle potrebnom na výkon služby, ktorí budú v teritóriu jednotlivých SPO vykonávať zazmluvnenú službu.
- 6.4 V prípade, ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ poskytuje službu v rozpore so svojimi povinnosťami, je oprávnený žiadať jej poskytovanie riadnym spôsobom, ako aj bezplatné odstránenie prípadných väd, spôsobených vadným poskytovaním služby.
- 6.5 Poskytovateľ je povinný uhradiť objednávateľovi prípadnú škodu a straty spôsobené jeho zamestnancami.
- 6.6 Poskytovateľ sa zaväzuje rešpektovať svojimi pracovníkmi pokyny a inštrukcie riadiacimi pracovníkmi objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objekte.

Čl. VII. Zodpovednosť za vady

- 7.1 Poskytnutie služby musí byť uskutočnené v zmysle platných noriem pre predmet plnenia zmluvy, musí byť zrealizované včas a kvalitne a musí spĺňať bezpečnostné požiadavky. Poskytovateľ poskytuje záruku 24 mesiacov.
- 7.2 Poskytovateľ zodpovedá za vady, ktoré objednávateľ zistil po prevzatí služby. Objednávateľ bez zbytočného odkladu, potom čo vadu zistil, písomne oznámi poskytovateľovi zistené vady.
- 7.3 Objednávateľ je povinný umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov, kde sa majú vady zistené počas záručnej doby, odstraňovať.

Čl. VIII. Zmluvné pokuty, odstúpenie od zmluvy

- 8.1 Ak poskytovateľ nevykoná službu v dohodnutých termínoch, podľa bodu 3.2 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z príslušnej ceny služby za každý deň omeškania až do ukončenia služby podľa zmluvných podmienok.

- 8.2 V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 8.3 V prípade, ak poskytovateľ nezačne s odstraňovaním väd služieb neodkladne, alebo v riadne začatom odstraňovaní väd nepokračuje, alebo vady neodstráni v dohodnutej lehote, má objednávateľ právo uplatniť a poskytovateľ povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100,-€ za každú jednotlivú vadu a deň omeškania.
- 8.4 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak objednávateľ neplní zmluvné podmienky a tým poskytovateľovi znemožňuje zabezpečenie služby.
- 8.5 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak poskytovateľ:
- bezdôvodne odmietne zabezpečiť službu,
 - nedodrží kvalitu zabezpečenia služby podľa príslušných noriem a objednávateľom zistené vady neodstráni v dohodnutých termínoch.
- 8.6 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod, ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Účinky odstúpenia nastávajú nasledujúcim dňom odo dňa prevzatia odstúpenia, resp. nasledujúcim dňom, kedy sa zásielka vrátila ako nedoručená.

Čl. IX . Záverečné ustanovenia

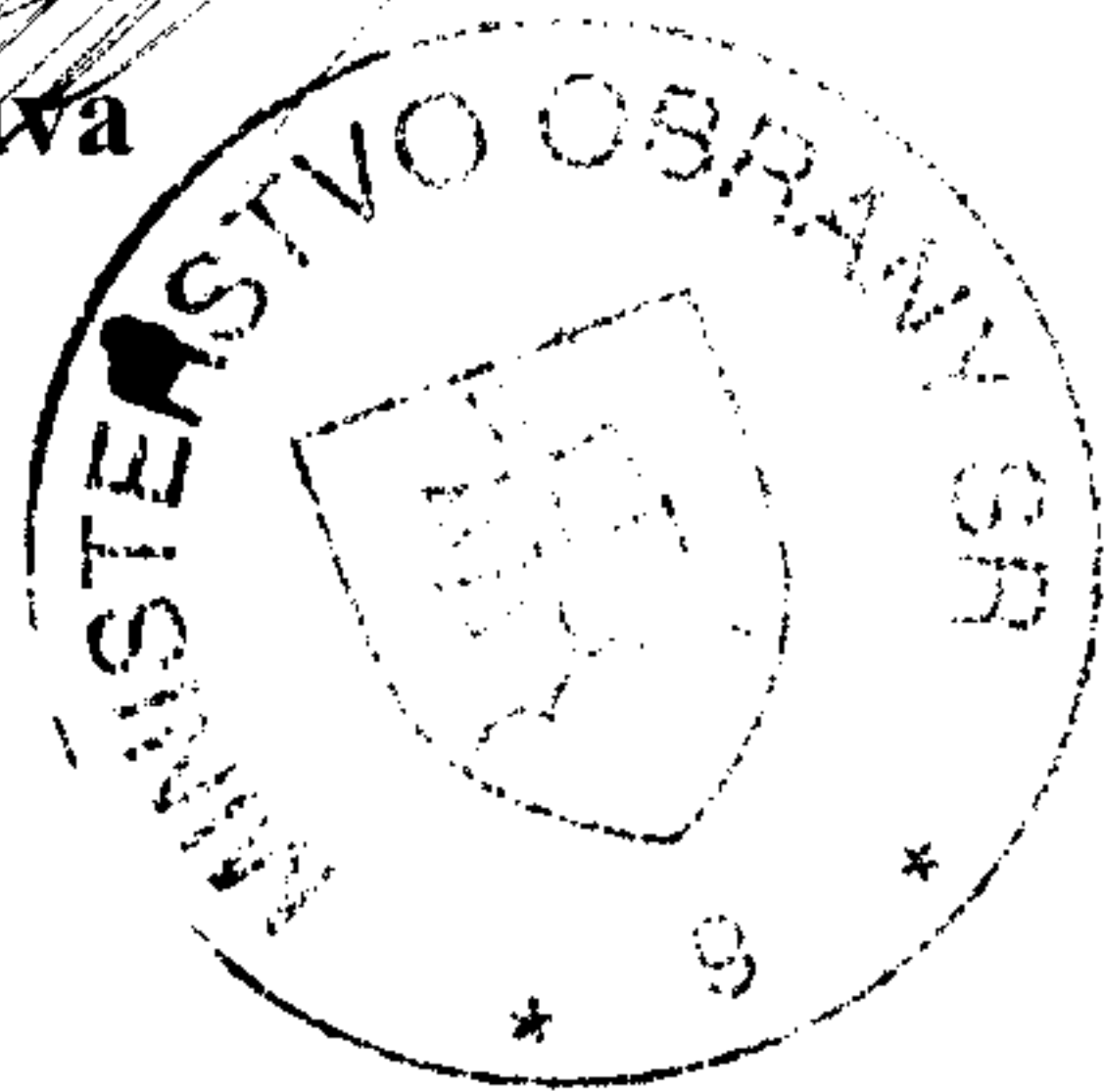
- 9.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.2 Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.3 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založený príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
- 9.4 Všetky body tejto zmluvy je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
- 9.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvy, zmluvné strany prehlasujú za originál, z ktorých po podpise sú tri určené pre objednávateľa a jeden pre poskytovateľa.
- 9.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 9.7 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákon č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 9.8 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR na internete.

- 6. 07. 2011

V Bratislave

Objednávateľ

Ing. František SOLAŘ
riaditeľ SAMAV Bratislava



30 JUN 2011

V Bratislave, dňa

Poskytovateľ

Ing. Ladislav ZEMAN
konateľ spoločnosti



Otis

A United Technologies Company

OTIS Výťahy s.r.o.
Rožňavská 2
630 00 Bratislava 3

501

Zdvíhacie zariadenia - špecifikácia: SPO Trenčín

miesto umiestnenia z.z.	druh zdvhač. z.	typ-model-výrobca	odborná prehliadka - periodicita	počet odb. prehliadok od 6/2011	dátum vypršania platnosti odb. prehliadky	jedn. cena odb. prehliadky (bez DPH)	počet odb. skúšok v 2011	odb. skúška - potrebný termín	jedn. cena odb. skúšky (bez DPH)	Cena spolu
DK Nemšová, b.č.003	nákladný s riadičom	GNV 250 - Transporta Břeclav	štvrtročne	2	10.2.2011	70,00	0	5.12.2012	0	140,00
HK Nemšová, b.č. 005	nákladný	TNV 1000 - TMS Pardubice	polročne	1	9.5.2011	70,00	0	22.9.2016	0	70,00
HK Nemšová, b.č. 006	nákladný	GNV 1000 - Klapka Praha	polročne	1	10.5.2011	70,00	0	14.5.2016	0	210,00
			polročne	1	10.5.2011	70,00	0	14.5.2016		
			polročne	1	10.5.2011	70,00	0	14.5.2016		
HK Nemšová, b.č. 114	nákladný	GNV 1000 - Klapka Praha	polročne	1	15.5.2011	70,00	0	13.5.2016	0	280,00
			polročne	1	15.5.2011	70,00	0	13.5.2016		
			polročne	1	15.5.2011	70,00	0	13.5.2016		
HK Nemšová, b.č. 115	nákladný	GNV 1000 - Bělka Přerov	polročne	1	9.5.2011	70,00	0	22.9.2016	0	140,00
			polročne	1	9.5.2011	70,00	0	22.9.2016		
			polročne	1	9.5.2011	70,00	0	22.9.2016		
HK Nemšová, b.č. 116	nákladný	GNV 1000 - Klapka Praha	polročne	1	3.5.2011	70,00	0	13.5.2016	0	280,00
			polročne	1	3.5.2011	70,00	0	13.5.2016		
			polročne	1	3.5.2011	70,00	0	13.5.2016		
HK Nemšová, b.č. 013	nákladný	GNV 1000 - Bělka Přerov	polročne	1	3.5.2011	70,00	0	22.9.2016	0	140,00
			polročne	1	3.5.2011	70,00	0	22.9.2016		
HK Nemšová, b.č. 014	nákladný	GNV 1000 - Bělka Přerov	polročne	1	3.5.2011	70,00	0	21.9.2016	0	140,00
			polročne	1	3.5.2011	70,00	0	21.9.2016		
HK Nemšová, b.č. 015	nákladný	GNV 1000 - Bělka Přerov	polročne	1	9.5.2011	70,00	0	19.6.2015	0	140,00
			polročne	1	9.5.2011	70,00	0	19.6.2015		
HK Nemšová, b.č. 016	nákladný	GNV 1000 - Bělka Přerov	polročne	1	9.5.2011	70,00	0	18.6.2015	0	140,00
			polročne	1	9.5.2011	70,00	0	18.6.2015		
	nákladný	GNV 1000 - Transporta Chrudim	polročne	1	9.5.2011	70,00	0	18.6.2015	0	140,00

HK Nemšová, b.č. 017	nákladný	GNV 1000 - Transporta Břeclav	polročne	1		9.5.2011	70,00	0	21.9.2016	0	140,00
	nákladný	GNV 1000 - Bělka Přerov	polročne	1		9.5.2011	70,00	0	21.9.2016	0	
Trenčín, ul.Rázusova 9, bud. K - VZK	nákladný	SGNV 250kg 2/2 TMS Pardubice	polročne	1		5.5.2011	70,00	0	5.5.2013	0	70,00
Trenčín, ul.Olbrachtova, bud. SAPO	nákladný s riadičom	TNV 1000kg 4/4 Transporta Praha	štvrťročne	2		5.2.2011	70,00	0	23.6.2012	0	140,00
Trenčín, Kas. SNP, bud. XXXI	nákladný	GNV 500kg 2/2 Veľké Meziříčí	polročne	1		2.5.2011	70,00	0	3.4.2014	0	70,00
Trenčín, ul.Legionárska, bud. B - VZK	nákladný s riadičom	NGS 500kg 2/2 Transporta Břeclav	štvrťročne	2		8.2.2011	70,00	0	24.6.2012	0	140,00
Trenčín, ul.Legionárska, bud. B - VZK	nákladný s riadičom	NG 1000kg 2/2 Tranza Břeclav	štvrťročne	2		23.6.2011	70,00	0	24.6.2012	0	140,00
Trenčín, ul.Partizánska, bud. B	osobný	OT DUPLEX 500kg 8/8 Hutné Montáže Praha	štvrťročne	2		5.2.2011	70,00	0	17.5.2013	0	280,00
Trenčín, ul.Partizánska, bud. B	osobný	OT DUPLEX 500kg 8/8 Hutné Montáže Praha	štvrťročne	2		5.2.2011	70,00	0	17.5.2013	0	280,00
Trenčín, ul.Olbrachtova, bud. TOM	nákladný s riadičom	NG 1000kg 4/4 Transporta Břeclav	štvrťročne	2		5.2.2011	70,00	0	23.6.2012	0	140,00
Trenčín, ul.Vajanského 6, bud. KaMC	nákladný	MB100kg 3/3 Hutné Montáže Praha	polročne	2		2.5.2011	70,00	0	16.4.2012	0	140,00
Trenčín, ul.Vajanského 6, bud. KaMC	nákladný s riadičom	Hyd.kulisový výtah 3000kg 3/3 FRIESSLER OTIS	štvrťročne	1		2.2.2011	70,00	1	19.2.2011	100,00	170,00

Trenčín, ul. Vajanského 6, bud. KaMC	osobný	OT DUPLEX 500kg 4/4 Transporta Praha	štvrtročne	1	2.2.2011	70,00	1	31.3.2011	200,00	340,00
Trenčín, ul. Vajanského 6, bud. KaMC	osobný	OT DUPLEX 500kg 4/4 Transporta Praha	štvrtročne	1	2.2.2011	70,00	1	31.3.2011		
Spolu celkom (bez DPH)										3450,00

30 JUN 2011

V Bratislave, dňa



OTIS

A United Technologies Company

OTIS Východ s.r.o 501
Rozňavská 2
830 00 Bratislava 3

Poskytovateľ

Ing. Ladislav ZEMAN


konateľ spoločnosti

Zdvhacie zariadenia - špecifikácia : SPO Malacky

miesto umiestnenia z.z.	druh zdvhač. z.	typ-model-výrobca	odborná prehliadka - periodičita	počet odb. prehliadok od 6/2011	dátum vypršania platnosti odb. prehliadky	Jedn. cena odb. prehliadky (bez DPH)	počet odb. skúšok v 2011	odb. skúška - potrebný termín	Jedn. cena odb. skúšky (bez DPH)	Cena spolu
VO 08.05.01. kasárne Kuchyňa inv.č.094-VZK	Nákladný hydraulicky	ELH 800/0,4, stanice 2/2 OTIS Břeclav	štvrtročne	2	03/2011	70,00	0	09/2015	0	140,00
VO 08.05.01. kasárne Kuchyňa inv.č.094-VZK	Nákladný hydraulicky	ELH 630/0,4, stanice 2/2 OTIS Břeclav, Transporta Brno	štvrtročne	2	03/2011	70,00	0	09/2015	0	140,00
VO 08.05.01. kasárne Kuchyňa inv.č.001-KJB	Nákladný, lanový	NB 350/0,18, Stanice 3/3 BV Brunovice-výtahy	štvrtročne	2	03/2011	70,00	0	012/2014	0	140,00
VO 08.29.07. LKM Malacky inv.č.003-Ubytovňa	Osobný, lanový	TOV 250/0,7, Stanice 9/9 Transporta Brno	štvrtročne	2	03/2011	70,00	0	09/2012	0	140,00
VO 08.05.12. ALS Rohožník inv.č.007-RV	Osobný, lanový	TOV 250/0,7, Stanice 3/3 Transporta Brno	štvrtročne	2	03/2011	70,00	0	09/2012	0	140,00
VO 08.29.07. LKM Malacky inv.č.003-Ubytovňa	Osobný, lanový	TOV 250/0,7, Stanice 9/9 Transporta Brno	štvrtročne		03/2011			09/2012		
Spolu celkom (bez DPH)										700,00

30 JÚN 2011

V Bratislave, dňa


OTIS
 A United Technologies Company
 OTIS Slovakia s.r.o.
 Rožňavská 2
 830 00 Bratislava 3
 Ing. Ladislav ZEMAN
 konateľ spoločnosti

501

